

Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
Örménykút, Dózsa Gy. u. 26.

Szlovák Önkormányzat Csabacsúd  
Csabacsúd, Szabadság u. 38.

SZÖ/6-3/2023.

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: 2023. március 20-án megtartott Csabacsúdi Szlovák és az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatok együttes testületi üléséről.

Jelen vannak Csabacsúd részéről: Simon Istvánné elnök, Szloszjár Jánosné elnökhelyettes, Hódi Sándorné, Kozsuch Jánosné és Szebegyinszki Erzsébet képviselők.

Jelen vannak Örménykút részéről: Adamikné Zuberecz Etelka elnök, Molnár Györgyné elnökhelyettes és Salamon Istvánné képviselő.

Tanácskozási joggal meghívottak: Bohrát Mária polgármester  
Miskó Bence jegyző  
Válkovszki Mihály nemz. referens

### Napirendi pontok:

1. Hársliget Óvoda Csabacsúd-Örménykút Óvodai körzethatárok egyetértésének megtárgyalása  
Előadó: Simon Istvánné elnök
2. Hársliget Óvoda kérelme  
Előadó: Adamikné Zuberecz Etelka elnök
3. Pályázattal kapcsolatos döntések  
Előadó: Simon Istvánné elnök
4. Bejelentések
  - Megyei szlovák fórumon részvétel
  - Gerendási szlovák rendezvény
  - Meghívás a Gál Ferenc Egyetem X. Nemzetiségi konferenciájára

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Köszönti az ülésen megjelent testületi tagokat, a polgármestert, a jegyzőt, a nemzetiségi referenst. Köszönti a Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testületének tagjait, és egyben gratulál az új elnöknek, és az új képviselőnek. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, minden képviselő jelen van az ülésen.

Megkérdezi a képviselő-testületet, hogy egyetértenek-e a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalásával, van-e valakinek más javaslata?

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a napirendi pontokkal – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – változtatás nélkül egyetért.

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Jegyzőkönyvvezetőnek szintén Králikné Hruska Gyöngyit javasolja.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek az ülésen Salamon Istvánné képviselőt javasolja, megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e valakinek hozzászólása, más javaslata?

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – Salamon Istvánné képviselőt elfogadják jegyzőkönyv-hitelesítőnek, és Králikné Hruska Gyöngyit jegyzőkönyvvezetőnek.

Simon Istvánné (elnök)

Köszönti az ülésen megjelent testületi tagokat, Örménykút polgármesterét, a jegyzőt, a nemzetiségi referenst. Köszönti az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, minden képviselő jelen van az ülésen.

Megkérdezi a képviselő-testületet, hogy egyetértenek-e a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalásával, van-e valakinek más javaslata?

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete a napirendi pontokkal – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – változtatás nélkül egyetért.

Jegyzőkönyvvezetőnek Králikné Hruska Gyöngyit javasolja.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek az ülésen Kozsuch Jánosné képviselőt javasolja, megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e valakinek hozzászólása, más javaslata?

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – Kozsuch Jánosné képviselőt elfogadják jegyzőkönyv-hitelesítőnek, és Králikné Hruska Gyöngyit jegyzőkönyvvezetőnek.

## **1.Napirendi pont**

**Hársliget Óvoda Csabacsúd-Örménykút Óvodai körzethatárok egyetértésének megtárgyalása**

Miskó Bence (jegyző)

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Nktv.) 49.§ (3) bekezdése alapján a települési önkormányzat közzéteszi az óvoda felvételi körzetét, valamint

az óvoda nyitva-tartásának rendjét. Az óvoda köteles felvenni, átvenni azt a gyermeket, aki életvitelszerűen az óvoda körzetében lakik (a továbbiakban: kötelező felvételt biztosító óvoda). Az Nktv. 50.§ (10) bekezdése rögzíti, hogy a nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai nevelését, iskolai nevelés-oktatását ellátó nevelési-oktatási intézmény működési, felvételi körzetének meghatározása előtt be kell szerezni az érdekelt települési nemzetiségi vagy országos feladatot ellátó iskola esetén az országos nemzetiségi önkormányzat egyetértését.

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek hozzászólása, észrevétele? Mivel hozzászólás, észrevétel nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat, megállapítja, hogy a képviselő-testületből 3 fő vesz részt a szavazásban, a testület határozatképes.

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

## **HATÁROZAT**

### **10/2023. (III.20.) határozat**

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete:

- (1) egyetért azzal, hogy Csabacsúd és Örménykút illetékességi területén a kötelező felvételt biztosító óvoda a Hársliget Óvoda Csabacsúd - Örménykút (székhely: 5551 Csabacsúd, Petőfi u. 57/2.) köznevelési intézmény legyen.
- (2) Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Adamikné Zuberecz Etelka elnök

Határidő: 2023. március 31.

Simon Istvánné (elnök)

Köszöni a szóbeli kiegészítést. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 5 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

## **HATÁROZAT**

### **32/2023. (III.20.) határozat**

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete:

- (1) egyetért azzal, hogy Csabacsúd és Örménykút illetékességi területén a kötelező felvételt biztosító óvoda a Hársliget Óvoda Csabacsúd - Örménykút (székhely: 5551 Csabacsúd, Petőfi u. 57/2.) köznevelési intézmény legyen.
- (2) A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Simon Istvánné elnök  
Határidő: 2023. március 31.

## **2.Napirendi pont**

### **Hársliget Óvoda kérelme**

Miskó Bence (jegyző)

Skorka Pálné a Hársliget Óvoda vezetője levélben kereste meg az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatot, melyben támogatást kér óvodapedagógus részére személyi jellegű kifizetéshez. Az óvodában február hónaptól az óvodai nevelési időn túl a helyi szlovák kultúrát és hagyományokat megismertető tevékenység, foglalkozás indul. A foglalkozásokat nemzetiségi óvodapedagógus képesítéssel rendelkező óvodapedagógus tartja. Ehhez kéri a támogatást havonta nettó 5.000.-ft és járulékai összegben. Ilyen kérelemmel a Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testületét is megkereste, ők javasolták a támogatást.

Válkovszki Mihály (nemzetiségi referens)

A gazdasági vezetővel egyeztetett erről, hogy ne havonta legyen számfejtve az összeg, hanem van 10 nevelési hónap, akkor 2 alkalommal történne meg ez. Az óvodavezető igazolja a foglalkozások megtartását.

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Köszöni a szóbeli kiegészítést. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 3 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

## **HATÁROZAT**

### **11/2023. (III.20.) határozat**

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete:

- (1) úgy dönt, hogy a Hársliget Óvoda Csabacsúd – Örménykút intézményben óvodai nevelési időn túli, a helyi szlovák kultúrát és hagyományokat megismertető tevékenységet, foglalkozást szervez.
- (2) A képviselő-testület az 1) pontban meghatározott tevékenységet megbízási szerződés alapján végző óvodapedagógus részére tanévenként bruttó 75.000.-ft összeget hagy jóvá a költségvetése terhére.
- (3) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével.

Felelős: Adamikné Zuberecz Etelka elnök  
Határidő: értelem szerint.



### **3.Napirendi pont**

#### **Pályázattal kapcsolatos döntések**

##### **Válkovszki Mihály (nemzetiségi referens)**

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete az elmúlt ülésen a 11/2023.(III.7.) határozatával arról döntött, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a NEMZ-E-22-0051 azonosítószámú a „Szlovák Emlékház és közösség tér kialakítása Csabacsúdon” című pályázathoz a Csabacsúd, Dózsa Gy. u. 11. számú ingatlan kerítésének felújításához kivitelezési feladatok ellátására ajánlatkérő megkereséseket küldött az alábbi szervezetek részére:

- GRANDBAU-KER Kft. (6065 Lakitelek Jókai utca 10. adószám: 24686853-2-03, email: [grandbauer@gmail.com](mailto:grandbauer@gmail.com), képviseli: Gulyás Péter),
- FÁBIÁN COLOR Kft. (6031 Szentkirály, Felső tanya 142., adószám: 24690179-2-03, email: [fabiancolor.kft@gmail.com](mailto:fabiancolor.kft@gmail.com), képviseli: Fábrián Ferenc),
- BAUPIKTOR Kft. (6060 Tiszakécske, Arany János utca 51., adószám: 14911831-2-03, email: [baupiktor@gmail.com](mailto:baupiktor@gmail.com), képviseli: Nagy János).

Az ajánlatkérésünkben 2023.03.16. napját jelöltük meg beérkezési határidőnek, mely időpontig mindhárom szervezet megküldte ajánlatát. Az ajánlatok a következők:

- BAUPIKTOR Kft. (6060 Tiszakécske, Arany János utca 51., adószám: 14911831-2-03, email: [baupiktor@gmail.com](mailto:baupiktor@gmail.com), képviseli: Nagy János) ajánlata bruttó 1.979.930.-ft,
- FÁBIÁN COLOR Kft. (6031 Szentkirály, Felső tanya 142., adószám: 24690179-2-03, email: [fabiancolor.kft@gmail.com](mailto:fabiancolor.kft@gmail.com), képviseli: Fábrián Ferenc) ajánlata bruttó 1.803.400.-ft,
- GRANDBAU-KER Kft. (6065 Lakitelek Jókai utca 10. adószám: 24686853-2-03, email: [grandbauer@gmail.com](mailto:grandbauer@gmail.com), képviseli: Gulyás Péter) ajánlata bruttó 1.280.605.-ft.

##### **Simon Istvánné (elnök)**

Javasolja a legkedvezőbb ajánlat elfogadását. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájta az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 5 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

## **HATÁROZAT**

### **33/2023. (III.20.) határozat**

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete:

- (1) úgy dönt, hogy a „Szlovák Emlékház és közösség tér kialakítása Csabacsúdon” című pályázathoz kapcsolódóan a Csabacsúd, Dózsa Gy. u. 11. számú ingatlan kerítésének felújítására a kivitelezési feladatok ellátására beérkezett árajánlatok közül érvényesnek tekinti:

- GRANDBAU-KER Kft. (6065 Lakitelek Jókai utca 10. adószám: 24686853-2-03, email: [grandbauer@gmail.com](mailto:grandbauer@gmail.com), képviseli: Gulyás Péter) bruttó 1.280.605.-ft-os,
- FÁBIÁN COLOR Kft. (6031 Szentkirály, Felső tanya 142., adószám: 24690179-2-03, email: [fabiancolor.kft@gmail.com](mailto:fabiancolor.kft@gmail.com), képviseli: Fábrián Ferenc) bruttó 1.803.400.-ft-os,
- BAUPIKTOR Kft. (6060 Tiszakécske, Arany János utca 51., adószám: 14911831-2-03, email: [baupiktor@gmail.com](mailto:baupiktor@gmail.com), képviseli: Nagy János) bruttó 1.979.930.-ft-os,

ajánlatát és az érvényes ajánlatok közül elfogadja a GRANDBAU-KER Kft. (6065 Lakitelek Jókai utca 10. adószám: 24686853-2-03, email: [grandbauer@gmail.com](mailto:grandbauer@gmail.com), képviseli: Gulyás Péter) bruttó 1.280.605.-forint összegben, mint legkedvezőbb árajánlatot,

- (2) A képviselő-testület az 1) pontban elfogadott bruttó 1.280.605.-ft összegű ajánlatból 519.979.-ft-ot a NEMZ-E-22-0051 azonosítószámú pályázatból, a fennmaradó 760.626.-ft-ot a költségvetése kiadási előirányzatának átcsoportosításával biztosítja.
- (3) A képviselő-testület megbízza az elnököt a kivitelezési feladatok ellátására vonatkozó szerződés a GRANDBAU-KER Kft. (6065 Lakitelek Jókai utca 10. adószám: 24686853-2-03, email: [grandbauer@gmail.com](mailto:grandbauer@gmail.com), képviseli: Gulyás Péter) megkötésére, valamint a szükséges intézkedések megtételére.
- (4) A képviselő-testület megbízza az elnököt az ajánlattevők kiértékeléséről gondoskodjon,

Felelős: Simon Istvánné elnök

Határidő: értelem szerint

Simon Istvánné (elnök)

A holnapi napon lesz az emlékház műszaki átadása. A tető javítására is találtunk számlaképes vállalkozót, megnézte a hibát, anyagot nem kell beszerezni a javításra. A költségekre javasol 250.000.-ft összeget. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 5 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

## HATÁROZAT

### 34/2023. (III.20.) határozat

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete:

- (1) úgy dönt, hogy a Csabacsúd, Dózsa Gy. u. 11. számú ingatlan tetőjének javítására 250.000.-ft összeget hagy jóvá a költségvetése szabad előirányzata terhére.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével.

Felelős: Simon Istvánné elnök

Határidő: értelem szerint

### 4.Napirendi pont

## **Bejelentések**

### **- Megyei szlovák fórumon részvétel**

#### Salamon Istvánné (képviselő)

2023. március 17-én Békés Vármegyei Szlovák Nemzetiségi Fórumon vettünk részt Csorváson. Tájékoztatót hallgattunk meg a tájházak lehetőségeiről, majd az aktuális pénzügyekről és elszámolásokról. A 2023. évi tervekről, rendezvényekről kaptunk információkat, az Országos Szlovák Nemzetiségi Nap július 1-jén a Nógrád Vármegyei Nézsán kerül megrendezésre, valamint a tervek között szerepel a Békés Vármegyei Szlovák Nemzetiségi Nap megrendezése is. A rendezvényen átadásra kerültek kitüntetések is.

#### Simon Istvánné (elnök)

Tartalmas volt a beszámoló, ezen Csabacsúd képviselőjében mi is részt vettünk.

#### Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Köszöni a beszámolót. Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek hozzászólása, észrevétele? Mivel hozzászólás, észrevétel nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a képviselő-testületből 3 fő vesz részt a szavazásban, a testület határozatképes.

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

### **H A T Á R O Z A T**

#### **12/2023. (III.20.) határozat**

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2023. március 17-i Csorvási Békés Vármegyei Szlovák Nemzetiségi Fórumon való részvételről.

#### Simon Istvánné (elnök)

Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 5 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

### **H A T Á R O Z A T**

#### **35/2023. (III.20.) határozat**

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2023. március 17-i Csorvási Békés Vármegyei Szlovák Nemzetiségi Fórumon való részvételről.



**- Gerendási szlovák rendezvény**

Simon Istvánné (elnök)

A meghívót a rendezvényre megkaptuk, de nem tudtunk ezen részt venni egyébe elfoglaltság miatt.

A testület a tájékoztatást tudomásul vette.

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Örménykút is megkapta a meghívót, de nem vett részt a rendezvényen.

A testület a tájékoztatást tudomásul vette.

**- Meghívás a Gál Ferenc Egyetem X. Nemzetiségi konferenciájára**

Simon Istvánné (elnök)

A Gál Ferenc Egyetem Pedagógiai Kara meghívót juttatott el hozzánk a 2023. április 19-én megrendezésre kerülő X. Nemzetiségi konferenciára, melynek címe „Tradícionk és jövőképunk – pedagógiai megoldásokkal a nemzetiségi értékeink megőrzéséért”. A szlovák, román és német nemzetiségi nevelésben, oktatásban, képzésben résztvevő pedagógusoknak szóló rendezvényen a résztvevők a magyarországi diplomáciai testület képviselői, a hazai nemzetiségi szószólók és önkormányzati vezetők köszöntik. Javasolja, hogy ezt továbbítsuk az óvoda vezető részére, vegyen ezen részt, majd testületi ülésen számoljon be az ott elhangzottakról. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 5 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

**HATÁROZAT**

**36/2023. (III.20.) határozat**

A Szlovák Önkormányzat Csabacsüd képviselő-testülete

- (1) úgy dönt, hogy a Gál Ferenc Egyetem Pedagógiai Kar meghívóját a 2023. április 19-én megrendezésre kerülő X. Nemzetiségi konferenciára eljuttatja a nevelési intézmény vezetője részére, hogy vegyen ezen részt, majd a testületi ülésen számoljon be az elhangzottakról.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével.

Felelős: Simon Istvánné elnök

Határidő: értelem szerint.



Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Ezzel mi is egyetértünk, természetesen a mi testületi ülésünkre is elhívjuk az óvodavezetőt, hogy számoljon be az elhangzottakról. Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek hozzászólása, észrevétele? Mivel hozzászólás, észrevétel nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a képviselő-testületből 3 fő vesz részt a szavazásban, a testület határozatképes.

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

**HATÁROZAT**

**13/2023. (III.20.) határozat**

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete

- (1) úgy dönt, hogy a Gál Ferenc Egyetem Pedagógiai Kar meghívóját a 2023. április 19-én megrendezésre kerülő X. Nemzetiségi konferenciára eljuttatja a nevelési intézmény vezetője részére, hogy vegyen ezen részt, majd a testületi ülésen számoljon be az elhangzottakról.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével.

Felelős: Adamikné Zuberecz Etelka elnök

Határidő: értelem szerint.

Simon Istvánné (elnök)

Az Országos Szlovák Önkormányzat Magyarország Kormánya támogatásával 5. alkalommal tanulmányutat szervez a reformáció szempontjából jelentős helyszínekre ezúttal Szlovéniába. A tanulmányút időpontja 2022. május 22-26-ig, a részvételi díj 100.000.-ft. Jelentkezni 2022. április 17-ig lehet. Jelentkezési lapot és részletes útitervet is küldtek. A szlovák tagsággal ismertetjük ezt a lehetőséget, akinek megtetszik a tanulmányút az részt vehet rajta. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 5 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

**HATÁROZAT**

**37/2023. (III.20.) határozat**

A Szlovák Önkormányzat Csabacsüd Képviselő-testülete:

- (1) úgy dönt, hogy a tagsággal ismerteti a lehetőséget az Országos Szlovák Önkormányzat által 2023. május 22-26. között szervezett Szlovákiai tanulmányútról.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével.

Felelős: Simon Istvánné elnök

Határidő: értelem szerint

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

A tanulmányútról a tájékoztatót, a jelentkezési lappal és a részletes útitervvel nekünk is megküldték. A tagságot mi is tájékoztatjuk erről a lehetőségről, amennyiben valakinek kedve támad részt vehet ezen. Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek hozzászólása, észrevétele? Mivel hozzászólás, észrevétel nem érkezett szavazásra bocsátja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a képviselő-testületből 3 fő vesz részt a szavazásban, a testület határozatképes.

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

**HATÁROZAT**

**14/2023. (III.20.) határozat**

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete

- (1) úgy dönt, hogy a tagsággal ismerteti a lehetőséget az Országos Szlovák Önkormányzat által 2023. május 22-26. között szervezett Szlovákiai tanulmányútról.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével.

Felelős: Adamikné Zuberecz Etelka elnök

Határidő: értelem szerint

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

2023. február 24-én részt vettünk a Trefort Ágoston Általános Iskola farsangi mulatságán, nagyon színvonalas, szép rendezvény volt.

2023. március 9-én a polgármester asszonnyal Szlovákiában voltunk a testvértelepülési kapcsolatok ismételt felvétele kapcsán. A polgármester és három képviselő fogadott minket nagyon szívélyesen. A beszélgetés alkalmával felvetődött egy közös tábor megszervezése is. A Szlovák Napra, Falunapra négyen jönnek el. A Szlovákiai Somodi községgel a testvértelepülési kapcsolatok továbbra is működnek. Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek hozzászólása, észrevétele? Mivel hozzászólás, észrevétel nem érkezett szavazásra bocsátja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a képviselő-testületből 3 fő vesz részt a szavazásban, a testület határozatképes.

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

**HATÁROZAT**

**15/2023. (III.20.) határozat**

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja az elnök tájékoztatását a Szlovákiai Somodi testvértelepülési kapcsolatok ismételt felvételéről.

Simon Istvánné (elnök)

Nagypéntekre (április 7.) Békéscsabára kaptunk meghívást a Kossuth téri Halászlányos kútnál rituális nagypénteki mosdás lesz, majd a Kistemplomban Passió éneklés, a csabai Szlovák Tájház Áchim termében böjti vendéglátás lesz. Minden résztvevőt szeretettel várnak. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ehhez hozzászólása? Mivel hozzászólás nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a testületből 5 képviselő szavaz és a képviselő-testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

**HATÁROZAT**

**38/2023. (III.20.) határozat**

A Szlovák Önkormányzat Csabacsüd Képviselő-testülete:

- (1) úgy dönt, hogy a tagsággal ismerteti a részvétel lehetőségét a Békéscsabai Nagypénteki rendezvényről.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével.

Felelős: Simon Istvánné elnök

Határidő: értelem szerint

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Április 22-én Szlovák Napi rendezvényünk lesz, mindenkit várunk szeretettel. Javasolja, hogy a rendezvény támogatására nyújtsanak be pályázatot a Békés Megyei Szlovák Önkormányzat felé. Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek hozzászólása, észrevétele? Mivel hozzászólás, észrevétel nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a képviselő-testületből 3 fő vesz részt a szavazásban, a testület határozatképes.

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete – 3 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

**HATÁROZAT**

**16/2023. (III.20.) határozat**

Az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete:

- (1) úgy dönt, hogy a 2023. április 22-én megrendezésre kerülő Szlovák Napi rendezvényhez kapcsolódóan pályázatot nyújt be a Békés Megyei Szlovák Önkormányzat felé.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével, a pályázat benyújtásával.

Felelős: Adamikné Zuberecz Etelka elnök

Határidő: értelem szerint



Simon Istvánné (elnök)

Csabacsüdön 2023. május 13-án rendezzük meg a Szlovák Napot. Javasolja, hogy a rendezvény támogatására nyújtsanak be pályázatot a Békés Megyei Szlovák Önkormányzat felé. Megkérdezi, hogy ezzel kapcsolatban van-e valakinek hozzászólása, észrevétele? Mivel hozzászólás, észrevétel nem érkezett szavazásra bocsájtja az elhangzottakat. Megállapítja, hogy a képviselő-testületből 5 fő vesz részt a szavazásban, a testület határozatképes.

A Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete – 5 igen szavazattal, ellenvélemény és tartózkodás nélkül – meghozta alábbi határozatát.

## HATÁROZAT

### 39/2023. (III.20.) határozat

A Szlovák Önkormányzat Csabacsüd Képviselő-testülete:

- (1) úgy dönt, hogy a 2023. május 13-án megrendezésre kerülő Szlovák Napi rendezvényhez kapcsolódóan pályázatot nyújt be a Békés Megyei Szlovák Önkormányzat felé.
- (2) A képviselő-testület megbízza az elnököt a szükséges intézkedések megtételével, a pályázat benyújtásával.

Felelős: Simon Istvánné elnök

Határidő: értelem szerint

Miskó Bence (jegyző)

A Társulási Tanács csütörtökön fog ülésezni, az óvodai körzethatárok véleményezését ott ismerteti a Tanáccsal.

Adamikné Zuberecz Etelka (elnök)

Megkérdezi, hogy van-e még valakinek bejelentése? Mivel további bejelentés nem érkezett a az együttes ülést bezárja, a testületnek megköszöni a munkát.

K.m.f.



*Adamikné Zuberecz Etelka*  
Adamikné Zuberecz Etelka  
elnök

*Salamon Istvánné*  
Salamon Istvánné  
jegyzőkönyv-hitelesítő

*Simon Istvánné*  
Simon Istvánné  
elnök

*Kozsuch Jánosné*  
Kozsuch Jánosné  
jegyzőkönyv-hitelesítő

## J E L E N L É T I Í V

a 2023. március 20-án megtartott Szlovák Önkormányzat Csabacsúd és az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat együttes testületi üléséről

### Jelen vannak:

#### Csabacsúd:

Simon Istvánné elnök

Simon Istvánné

Szloszjar Jánosné elnök-helyettes

Szloszjar Jánosné

Hódi Sándorné képviselő

Hódi Sándorné

Kozsuch Jánosné képviselő

Kozsuch Jánosné

Szebegyinszki Erzsébet képviselő

Szebegyinszki Erzsébet

#### Örménykút

Adamikné Zuberecz Etelka elnök

Adamikné Zuberecz Etelka

Molnár Györgyné elnökhelyettes

Molnár Györgyné

Salamon Istvánné képviselő

Salamon Istvánné

### Tanácskozási joggal meghívottak:

Molnár József polgármester

\_\_\_\_\_

Bohrát Mária polgármester

Bohrát Mária

Miskó Bence jegyző

Miskó Bence

Blaskó Péter aljegyző

\_\_\_\_\_

Válkovszki Mihály nemzetiségi referens

Válkovszki Mihály

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Meghívó

A Szlovák Önkormányzat Csabacsúd és az Örménykúti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
**2023. március 20-án (hétfőn) délután 15 órától**  
együttes ülést tart az Örménykúti Községháza Tanácskozótermében, melyre Önt tisztelettel  
meghívom.

#### Napirendi pontok:

1. Hársliget Óvoda Csabacsúd-Örménykút Óvodai körzethatárok egyetértésének  
megtárgyalása  
Előadó: Simon Istvánné elnök
2. Hársliget Óvoda kérelme  
Előadó: Adamikné Zuberecz Etelka elnök
3. Pályázattal kapcsolatos döntések  
Előadó: Simon Istvánné elnök
4. Bejelentések
  - Megyei szlovák fórumon részvétel
  - Gerendási szlovák rendezvény
  - Meghívás a Gál Ferenc Egyetem X. Nemzetiségi konferenciájára

Megjelenésére feltétlenül számítok!

Csabacsúd, 2023. március 14.

Adamikné Zuberecz Etelka sk.  
elnök



Simon Istvánné sk.  
elnök

